

3° de conclusies van de door het instituut georganiseerde werkzaamheden, en, in voorkomend geval, de opmerkingen van het instituut daarbij;

4° de in artikel 2, 3°, bedoelde aanbevelingen.

Art. 6. § 1. Het directiecomité bestaat uit :

1° de bestuursdirecteur van de algemene Rijkspolitie, die het comité leidt;

2° een hoofdcommissaris of commissaris van de gemeentelijke politie en een hoofdofficier van de rijkswacht, die door de raad van beheer uit zijn midden worden gekozen.

§ 2. Het directiecomité is belast met het dagelijks besuur van het instituut. Het legt aan de Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt de lijst voor van de binnen- en buitenlandse openbare overheden, de hogere kaders van de politiediensten, de hoge ambtenaren en de deskundigen, welke dienen te worden uitgenodigd om tijdelijk hun medewerking te verlenen aan de werkzaamheden van het instituut.

Art. 7. Het secretariaat van het instituut wordt waargenomen door de bestuursdirectie van de algemene rijkspolitie. Het is samengesteld uit de ambtenaar die is aangesteld als secretaris van het instituut, uit personeelsleden van de genoemde bestuursdirectie, daartoe aangewezen door de bestuursdirecteur, en uit leden van de gemeentepolitie en van de rijkswacht.

Art. 8. De Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt nodigt zowel binnen- als buitenlandse openbare overheden, hogere kaders van politiediensten, hogere ambtenaren en deskundigen uit voor deelname aan de activiteiten waarvan sprake in artikel 3.

Art. 9. De door het instituut georganiseerde activiteiten kunnen van residentiële aard zijn.

Art. 10. De Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt kan het instituut toestaan de resultaten van zijn werkzaamheden en de verslagen van de colloquia en seminars te publiceren.

Art. 11. De kosten welke voortvloeien uit de werking en uit de activiteiten van het instituut, vallen ten laste van de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt.

Art. 12. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 november 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,
Ch.-F. NOTHOMB

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 84 — 2084

Koninklijk besluit houdende oprichting van een Nationaal Olie Bureau belast met de bevoorrading en de verdeling van aardolie en petroleumprodukten

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Door de ondertekening van het Akkoord van Parijs betreffende het Internationaal Energie Programma, en van de Bijlage, opge maakt te Parijs op 18 november 1974, en door de wet van 13 juli 1976 houdende goedkeuring van de overeenkomst inzake een Internationaal Energieprogramma, verbindt ons land zich tot de uitvoering ervan in zijn geheel.

Het artikel 66 betreffende de uitvoering van de overeenkomst stipuleert dat alle besluiten van de Raad van Bestuur zullen uitgevoerd worden.

Op basis van een besluit van de Raad van Bestuur van 4 mei 1979, houdende goedkeuring van het Emergency Management Manual (I.E.A.-G.B.(79), 28, p. 56-57), wordt elk deelnemend land aange maand om een orgaan op te richten dat belast is met de bevoorrading en de verdeling van aardolie en petroleumprodukten.

Dit orgaan, Nationaal Olie Bureau, heeft tot taak :

— enerzijds de studie en het beleidsvoorbereidend werk voor crisisbeleid aan te vatten, op permanente basis;

3° les conclusions des activités organisées par l'institut accompagnées le cas échéant de ses observations;

4° les recommandations visées à l'article 2, 3°.

Art. 6. § 1er. Le comité de direction se compose :

1° du directeur d'administration de la police générale du Royaume, qui dirige le comité;

2° d'un commissaire en chef ou commissaire de la police communale et d'un officier supérieur de la gendarmerie, choisis par le conseil d'administration en son sein.

§ 2. Le comité de direction est chargé de la gestion journalière de l'institut. Il présente au Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique la liste des autorités publiques, des cadres supérieurs des services de police, des hauts fonctionnaires et des experts, tant nationaux qu'étrangers à inviter pour apporter temporairement leur collaboration aux activités de l'institut.

Art. 7. Le secrétariat de l'institut est assuré par la direction d'administration de la police générale du Royaume. Il est composé du fonctionnaire désigné comme secrétaire de l'institut, de membres du personnel de ladite direction d'administration, désignés à cette fin par le directeur d'administration, ainsi que de membres de la police communale et de la gendarmerie.

Art. 8. Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique invite des autorités publiques, des cadres supérieurs des services de police, des hauts fonctionnaires et des experts, tant nationaux qu'étrangers, pour participer aux activités dont question à l'article 3.

Art. 9. Les activités organisées par l'institut peuvent être du type résidentiel.

Art. 10. Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique peut autoriser l'institut à publier les résultats de ses activités ainsi que les rapports des colloques et des séminaires qu'il organise.

Art. 11. Les frais afférents au fonctionnement et aux activités de l'institut sont à la charge du budget du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique.

Art. 12. Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 novembre 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,
Ch.-F. NOTHOMB

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 84 — 2084

Arrêté royal portant création d'un Bureau National du Pétrole chargé de l'approvisionnement et de la répartition du pétrole et des produits pétroliers

RAPPORT AU ROI

Sire,

Par la signature de l'Accord de Paris concernant le Programme international de l'Energie, et de l'Annexe, faits à Paris le 18 novembre 1974, et par la loi du 13 juillet 1976 portant approbation de l'accord relatif à un programme international de l'Energie, notre pays s'engage à le réaliser dans sa totalité.

L'article 66 concernant la mise en œuvre de l'accord stipule que toutes les décisions du Conseil de Direction seront exécutées.

Sur base d'une décision du Conseil de Direction du 4 mai 1979, portant approbation du Emergency Management Manual (A.I.E.-G.B.(79) 28, p. 56-57), chaque pays participant est prié de créer un organe chargé de l'approvisionnement et de la répartition du pétrole et des produits pétroliers.

Cet organe, le Bureau National du Pétrole, a comme tâche :

— d'une part, l'étude et la préparation sur une base permanente, d'une politique de crise;

— anderzijds, in tijden van bevoorradingsmoeilijkheden, de coördinatie en controle op de uitvoering te garanderen van de maatregelen, die door de Minister of de Staatssecretaris zijn genomen.

Het Nationaal Olie Bureau wordt opgericht in het raam van de Administratie voor Energie, voor wat betreft de permanente werking en kan aangevuld worden met deskundigen uit de betrokken sectoren in tijden van bevoorradingsproblemen.

Instelling van dit orgaan bevordert ten eerste de integratie van ons land in en de samenwerking met de internationale organismes voor crisisbeheer, zoals I.E.A., N.A.V.O. en E.E.G., en laat toe te voldoen aan de internationale verplichtingen terzake.

We hebben, de eer te zijn,

Sire,

van uwe Majesteit,
de zeer eerbiedwaardige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Energie,
E. KNOOPS.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 30e april 1984 door de Minister van Economische Zaken en door de Staatssecretaris voor Energie verzocht hun van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « houdende oprichting van een Nationaal Olie Bureau belast met de bevoorrading en de verdeling van aardolie en petroleumprodukten », heeft de 4e juli 1984 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

H. Adriaens, voorzitter;
H. Coremans, Gh. Tacq, staatsraden;
G. Schrans, J. Gijssels, assessoren van de afdeling wetgeving.

Mevr. :

M. Benard, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer H. Coremans.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. J. De Koster-Mannens, eerste auditeur.

De griffier,
M. Bernard.

De voorzitter,
H. Adriaens.

11 OKTOBER 1984. — Koninklijk besluit houdende oprichting van een Nationaal Olie Bureau belast met de bevoorrading en de verdeling van aardolie en petroleumprodukten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onzé Groet.

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de wet van 13 juli 1976 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake een Internationaal Energie Programma, en de Bijlage ervan, opgesteld te Parijs op 18 november 1974;

Gelet op de Richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschap van 24 juli 1973 betreffende de maatregelen ter vermindering van de gevolgen van moeilijkheden bij de bevoorrading met ruwe aardolie en aardolieprodukten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 maart 1983;

Gelet op het advies van de Raad van State;

— d'autre part, en période de difficultés d'approvisionnement, la coordination et le contrôle garantissant l'exécution des mesures prises par le Ministre ou le Secrétaire d'Etat.

Le Bureau National du Pétrole est créé dans le cadre de l'Administration de l'Energie, pour ce qui concerne son fonctionnement permanent et peut être complété, en période de problèmes d'approvisionnement, par des experts des secteurs concernés.

L'installation de cet organe favorise l'intégration et la collaboration de notre pays au sein des organismes internationaux de gestion de crise, tels que l'A.I.E., l'O.T.A.N. et la C.E.E. et nous permet de remplir nos obligations internationales en la matière.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majeste,
les très dévoués
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,
E. KNOOPS

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques et par le Secrétaire d'Etat à l'Energie, le 30 avril 1984, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal « instituant un Bureau National du Pétrole chargé de l'approvisionnement et de la répartition pour le pétrole brut et les produits pétroliers », a donné le 4 juillet 1984 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observation.

La chambre était composée de :

MM. :

H. Adriaens, président;
H. Coremans, Gh. Tacq, conseillers d'Etat;
G. Schrans, J. Gijssels, assesseurs de la section de législation.

Mme :

M. Benard, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. Coremans.

Le rapport a été présenté par Mme J. De Koster-Mannens, premier auditeur.

Le greffier,
M. Benard.

Le président,
H. Adriaens.

11 OCTOBRE 1984. — Arrêté royal portant création d'un Bureau National du Pétrole chargé de l'approvisionnement et de la répartition du pétrole et des produits pétroliers

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, notamment l'article 3;

Vu la loi du 13 juillet 1976 portant approbation de l'Accord relatif à un Programme international de l'Energie, et de l'Annexe, faits à Paris le 18 novembre 1974;

Vu la directive du Conseil de la Communauté européenne du 24 juillet 1973 concernant les mesures destinées à atténuer les effets de difficultés d'approvisionnement en pétrole brut et produits pétroliers;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 25 mars 1983;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Energie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De Minister of de Staatssecretaris die de energie onder zijn bevoegdheid heeft, stelt een nationaal bureau in voor de bevoorrading en de verdeling van aardolie en petroleumproducten, hierna genoemd : Nationaal Olie Bureau.

Art. 2. § 1. Het Nationaal Olie Bureau is belast met de permanente studie van ieder element betreffende de bevoorrading en het verbruik van petroleum; met de vaststelling van alle elementen, zowel op nationaal als op internationaal vlak, die een aanwijzing kunnen vormen voor moeilijkheden in de bevoorrading; met het uitwerken en aan de Minister of Staatssecretaris voorstellen van alle maatregelen nodig om de verstoringen in de bevoorrading en de distributie op redelijke en evenwichtige wijze te milderen of uit te schakelen. Onevenwichten die het gevolg zijn van conjuncturele fluctuaties of lokale en punktuële tekorten onder meer veroorzaakt door klimatologische omstandigheden, worden niet beschouwd als verstoringen.

§ 2. Het Nationaal Olie Bureau is inzonderheid belast met de volgende taken :

1. Het verzamelen van de gegevens, die mogelijk maken om in geval van bevoorradingmoeilijkheden, de beschikkingen betreffende de nationale en internationale herverdeling toe te passen, dit in samenwerking met de internationale instanties, met de invoerders en raffineerders van petroleum en hun beroepsverenigingen, alsook met de beroepsverenigingen van de operatoren die geregistreerd zijn volgens het ministerieel besluit van 27 december 1978 betreffende de inschrijving van de personen die de bevoorradingketen van het land en van de verbruikers in aardolie en aardolieproducten, en met de operatoren van alle betrokken sectoren. In deze context en in voorkomend geval aan de agenten van de petroleumsektor in België, de informatie geven afkomstig van de krisisonderzoekende internationale organisaties en aan deze laatste de informatie geven nodig voor de billijke internationale verdeling van de beschikbare petroleum.

2. In samenwerking met de betrokken sectoren de procedures en maatregelen uitwerken die gericht zijn op het verzekeren van de bevoorrading van het land, met inachtneming van de prioritair verklaarde konsumenten van petroleum en petroleumproducten en zoveel mogelijk met in overwegingname van de traditionele handelskanalen van de sektor. Individuele gegevens, betreffende de aardoliesektor, kunnen slechts uitgewisseld worden in geval van bevoorradingmoeilijkheden zoals die door de Noord-Atlantische Verdragsorganisaties of het Internationaal Energie Agentschap worden gedefinieerd en dit binnen de beperking van de beschikkingen van het hierna vermelde artikel 4.

3. Instaan voor de uitvoering van de beslissingen genomen door de Minister of de Staatssecretaris in overleg met de Ministerraad.

4. Instaan voor de uitvoering, binnen de grenzen van zijn bevoegdheid, van de verplichtingen voortvloeiende uit onze internationale verbintenissen, namelijk deze ten opzichte van de Noord-Atlantische Verdragsorganisaties, het Internationaal Energie Agentschap, de Benelux en de Europese Economische Gemeenschap.

Art. 3. § 1. Het Nationaal Olie Bureau valt onder de verantwoordelijkheid van de Minister of Staatssecretaris die de Energie onder zijn bevoegdheid heeft. Het Ministerie van Economische Zaken, Administratie voor Energie, Dienst Petroleum, beheert het Nationaal Olie Bureau.

§ 2. Het Nationaal Olie Bureau bevat drie permanente cellen : de directiecel, de informatiecel en een verbindingscel.

De directiecel coördineert de activiteiten van de informatika-cel, en stelt aan de Minister of Staatssecretaris de maatregelen voor die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van de taken die vermeld zijn in artikel 2, § 2.

De cel is samengesteld uit :

1. Een directeur;
2. Een operationeel hoofd;
3. Een adjunkt operationeel hoofd;
4. Een coördinator;
5. Een officier van Landsverdediging die zal optreden als verbindingsagent voor het geheel der geallieerde strijdkrachten.

De directeur, de operationele chef, zijn adjunkt en de coördinator zijn ambtenaren van de Administratie voor Energie.

De officier van Landsverdediging wordt aangeduid door de Minister van Landsverdediging en de Minister of Staatssecretaris die de Energie onder zijn bevoegdheid heeft.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le Ministre ou le Secrétaire d'Etat qui a l'Energie dans ses attributions, crée un bureau national d'approvisionnement et de répartition pour le pétrole et les produits pétroliers, appelés ci-après : le Bureau national du Pétrole.

Art. 2. § 1^{er}. Le Bureau National du Pétrole est chargé de l'examen permanent de tout élément relatif à l'approvisionnement et à la consommation pétroliers; de la reconnaissance de tout élément susceptible d'indiquer, au sein du contexte national ou international, des difficultés d'approvisionnement; de la mise au point et de la proposition au Ministre ou au Secrétaire d'Etat de toute mesure appropriée pour atténuer ou éliminer de manière raisonnable et équilibrée les perturbations de l'approvisionnement et de la distribution. Les déséquilibres dus aux fluctuations conjoncturelles ou à une pénurie locale ou ponctuelle causée notamment par des circonstances climatologiques, ne sont pas considérés comme perturbation.

§ 2. Le Bureau National du Pétrole est particulièrement chargé des tâches suivantes :

1. Réunir les informations devant permettre en cas de difficultés d'approvisionnement, l'application des dispositions relatives à la redistribution nationale et internationale et ce en collaboration avec les instances internationales, les importateurs et les raffineurs de pétrole et leurs associations professionnelles, ainsi qu'avec les associations professionnelles des opérateurs enregistrés selon l'arrêté ministériel du 27 décembre 1978 relatif à l'enregistrement des personnes qui interviennent dans le circuit d'approvisionnement du pays et des consommateurs en pétrole et produits pétroliers, et les opérateurs de tous les secteurs concernés. Dans ce contexte, fournir, le cas échéant, aux opérateurs du secteur pétrolier en Belgique les informations provenant des organes de crise des organismes internationaux et fournir à ceux-ci les informations nécessaires à la répartition équitable des disponibilités pétrolières sur le plan international.

2. Elaborer, en coopération avec les secteurs concernés, les procédures et mesures visant à garantir l'approvisionnement du pays, en tenant compte des consommateurs de pétrole et de produits pétroliers déclarés prioritaires, et en respectant autant que possible les canaux commerciaux traditionnels du secteur. Des données à caractère individuel, relatives au secteur pétrolier, ne pourront être communiquées qu'en cas de difficultés d'approvisionnement telles que définies par l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord ou l'Agence internationale de l'Energie et ce dans les limites des dispositions de l'article 4 ci-après.

3. Veiller à l'exécution des décisions prises par le Ministre ou le Secrétaire d'Etat de concert avec le Conseil des Ministres.

4. Veiller à l'exécution, dans la limite de ses attributions, des engagements découlant de nos obligations internationales, notamment ceux envers l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, l'Agence internationale de l'Energie, la Benelux et la Communauté économique européenne.

Art. 3. § 1^{er}. Le Bureau National du Pétrole relève du Ministre ou du Secrétaire d'Etat ayant l'Energie dans ses attributions. La gestion du Bureau National du Pétrole est assurée par le Ministère des Affaires économiques, Administration de l'Energie, Service Pétrole.

§ 2. Le Bureau National du Pétrole comprend trois cellules permanentes : la cellule de direction, la cellule d'informatique et la cellule de liaison.

La cellule de direction assure la coordination des activités de la cellule d'informatique et propose au Ministre ou au Secrétaire d'Etat les mesures nécessaires à la réalisation des tâches mentionnées à l'article 2, § 2.

Elle est composée de :

1. Un directeur;
2. Un chef opérationnel;
3. Un chef opérationnel-adjoint;
4. Un coordinateur;
5. Un officier de la Défense nationale qui fera fonction d'agent de liaison pour l'ensemble des forces armées alliées.

Le directeur, le chef opérationnel, son adjoint et le coordinateur sont des agents de l'Administration de l'Energie.

L'officier de la Défense nationale est désigné par le Ministre de la Défense nationale et par le Ministre ou le Secrétaire d'Etat qui a l'Energie dans ses attributions.

De informatika-cel, uitsluitend samengesteld uit ambtenaren van de Administratie voor Energie, behandelt de gegevens-bestanden waarvan sprake in artikel 2, § 2, 1.

De verbindingscel bevat verbindingsagenten, afgevaardigd bij de nationale en internationale instanties.

§ 3. Het Nationaal Olie Bureau bevat niet-permanente werkgroepen samengesteld uit deskundigen van de Administratie voor de Energie en de andere betrokken departementen en de betrokken sectoren. Deze werkgroepen worden door de directeur van het Nationaal Olie Bureau samengeroepen, na akkoord van de Minister of Staatssecretaris. De Directeur van het Nationaal Olie Bureau kan een beroep doen op onafhankelijke deskundigen om de werkgroepen te versterken. Deze deskundigen zijn eveneens onderworpen aan de beschikkingen van artikel 4.

Deze werkgroepen hebben als taak de operationele coördinatie en de controle van de handelingen inzake petroleum te garanderen, in uitvoering van de maatregelen die vastgelegd zijn door de nationale regering.

Aldus kunnen onder meer opgericht worden :

— een werkgroep voor de toepassing van de beslissingen, genomen op internationaal niveau, inzake de billijke verdeling van de beschikbare hoeveelheden;

— een werkgroep voor de billijke verdeling van de beschikbare voorraden op binnenlands vlak.

Deze werkgroepen zullen hun taak vervullen in overleg met de bevoegde instanties.

§ 4. Het Nationaal Olie Bureau bevat tijdelijke studiecmissies samengesteld uit deskundigen van de betrokken Administraties en de betrokken sectoren. Zij analyseren de specifieke maatregelen en volbrengen studies die kunnen bijdragen tot een veiliger bevoorraiding van het land.

§ 5. Het Sub-comité voor Petroleum en Petroleumprodukten van de Interministeriële Economische Commissie zal optreden als adviesorgaan voor elke maatregel, zoals vermeld in artikel 2, § 2.

Art. 4. § 1. Hij die, in welke hoedanigheid ook, krachtens dit besluit verzamelde individuele inlichtingen in het bezit heeft of er kennis van heeft, mag deze inlichtingen niet bekendmaken of niet mede delen aan personen of diensten die niet bevoegd zijn om er kennis van te nemen.

Elke overtreding van de in het eerste lid gestelde verbodsbepaling wordt gestraft met de straffen bepaald in artikel 458 van het Strafwetboek, onverminderd de eventuele toepassing van tuchtstraffen.

§ 2. De Minister of Staatssecretaris die de Energie onder zijn bevoegdheid heeft, zal met instemming van de Minister van het Openbaar Ambt en de Minister van Begroting, de voorwaarden vastleggen waartegen de prestaties vergoed worden, van de personen bedoeld in artikel 3.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister van Economische Zaken en Onze Staatssecretaris voor Energie zijn, ieder wat hem betreft, bevoegd voor de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 oktober 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Energie,

E. KNOOPS

N. 84 — 2085

16 NOVEMBER 1984. — Ministerieel besluit betreffende de reglementering der prijzen van het gas geleverd door de openbare verdeling

De Minister van Economische Zaken,
De Staatssecretaris voor Energie;

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

La cellule d'informatique, composée exclusivement de fonctionnaires de l'Administration de l'Energie, traite les fichiers de données reprenant les informations dont question à l'article 2, § 2, 1.

La cellule de liaison est composée d'agents de liaison délégués auprès des instances nationales et internationales.

§ 3. Le Bureau National du Pétrole comprend des groupes de travail non-permanents, composés d'experts de l'Administration de l'Energie et des autres départements concernés et des secteurs concernés. Ces groupes de travail sont convoqués par le Directeur du Bureau national du Pétrole, après accord du Ministre ou du Secrétaire d'Etat. Le Directeur du Bureau National du Pétrole peut faire appel à des experts indépendants afin de renforcer les groupes de travail. Ces experts sont également soumis aux dispositions de l'article 4.

Les groupes de travail ont pour tâche la coordination opérationnelle et le contrôle des activités pétrolières, en exécution des mesures définies par le gouvernement national.

Ainsi peuvent être créés entre autres :

— un groupe de travail pour l'application des décisions prises sur le plan international en matière de répartition équitable des quantités disponibles;

— un groupe de travail pour la répartition équitable des stocks disponibles sur le plan national.

Ces groupes de travail rempliront leur tâche en concertation avec les instances compétentes.

§ 4. Le Bureau National du Pétrole comprend des commissions d'étude temporaires, composées d'experts des Administrations et des secteurs concernés. Celles-ci analysent les mesures spécifiques et effectuent les études pouvant contribuer à une plus grande sécurité d'approvisionnement du pays.

§ 5. Le Sous-comité du Pétrole et des Produits pétroliers, au sein de la Commission économique interministerielle, donne son avis sur toute mesure mentionnée à l'article 2, § 2.

Art. 4. § 1er. Quiconque, à quelque titre que ce soit, détient ou a connaissance d'informations individuelles recueillies en vertu du présent arrêté, ne peut publier ces informations ni les communiquer à des personnes ou services, qui n'ont pas qualité pour en prendre connaissance.

Toute infraction à l'interdiction dont question à l'alinéa 1er est punie des peines prévues à l'article 458 du Code pénal, sans préjudice de l'application éventuelle de sanctions disciplinaires.

§ 2. Le Ministre ou le Secrétaire d'Etat qui a l'Energie dans ses attributions, fixe en accord avec le Ministre de la Fonction publique et le Ministre du Budget, les conditions de rémunération des personnes mentionnées à l'article 3.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 octobre 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

E. KNOOPS

F. 84 — 2085

16 NOVEMBRE 1984

Arrêté ministériel relatif à la réglementation des prix du gaz fourni par la distribution publique

Le Ministre des Affaires économiques,
Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;